

## VOORWOORD

### *Uit die pen en ervaring van 'n kinderhuis kind:*

. Ons is die soort mense wat aan  
dakwoeders swaai.

Ons is die soort mense wat lag en  
lawdai

ons is die soort mense wat dryg om jou Budjie  
te braai.

Ons is die soort mense wat hou van pret.

Ons klim saans met ons modder voete in die bed  
Pasop, ons gooi jou goud vis in die toilet

Ons is die soort mense wat maalkheid saek

Die soort mense wat jou papegaaï leer  
vloek.

En ons ken elke poets in die poetsbakboek

Ons is die soort mense wat ons sleg gedra

Ons is die soort mense wat ons laat by die  
bure laat kla

En ons kom kuier

So waarsku jou maar!

Deur: Wade Alexander

# Hier leef ons voluit

## 1. IDENTIFISERENDE BESONDERHEDE

Straatadres:	Blouvleiweg, Wellington, 7655
Posadres:	Posbus 129, Wellington, 7654
Bestuurder:	Regardo Scholtz
Telefoonnommer:	021 873 3834/ 5
Selfoonnommer:	083 279 0832
Faksnommer:	021 873 5265
E-pos adres:	info@andrewmurray.org.za
NPO-registrasienommer:	011-891 NPO
Registrasienommer:	15/5/11/2/2C3130 (Dept. MO)
	Geregistreer om 'n Kinder- en Jeugsorgsentrum te bestuur en te bedryf wat geskik is vir die opname, behandeling, beskerming, versorging en opvoeding van kinders wat aan die volgende kriteria voldoen:
Geslag:	Seuns en dogters
Kerkverband:	Interkerklik
Taal:	Afrikaans, Engels
Minimum ouderdom by toelating:	Geboorte
Maksimum ouderdom by toelating:	18 jaar
Maksimum ouderdom vir akkommodasie:	21 jaar
Maksimum toelating:	150 kinders
Tipe kinders:	Verlate, verwaarloos, verweesd

## 2. GRONDSLAG

Die organisasie verrig sy taak in die gees en gesindheid van Jesus Christus, die Groot Barmhartige en Sy beleid is gegrond op die Woord van God.

## 3. VISIE

Ons vorm en bou aan 'n toekoms vir jou

## 4. MISSIE

Huis Andrew Murray is 'n NG Kerk/ VG Kerk instansie/ inrigting wat vanuit 'n Christelike lewensbeskouing die volledige en gesonde ontwikkeling van 150 wetsbestede kinders bevorder op religieuse, opvoedkundige, fisiese, sosiale en psigiese terrein d.m.v. die benutting van multi-dissiplinêre dienste. Dit word gedoen sodat individuele kinders in staat gestel kan word om sy/haar plek as gebalanseerde volwassene en verantwoordelike landsburger vol te staan.

Die Christelike lewens- en wêreldbeskouing vorm die grondslag van al ons werksaamhede.

## 5. LEDE VAN DIE BEHEERRAAD

NAAM	PORTEFEULJE	EPOS
DJC Theart	Voorsitter	danie@djctheart.com
J Hendricks	Ondervoorsitter	vgkwellingergrivier@telkomsa.net
RC Broodryk	Finansies	riaan@fhbc.co.za
NH Marais	Batebestuurder	erik@rodewellington.co.za
W Naudé	Menslike Hulpbronne	naudew@hugenoteskool.co.za
MJ Scholtz	Personeel	gielies@xsinet.co.za
R Scholtz	Operasionele Bestuurder	regardo@andrewmurray.org.za
HS Spies	Bemarking & Fondswerwing	s.spies@mweb.co.za
A de Vries	Addisioneel	adamdevries3@gmail.com

## 6. SKOLASTIESE INSKAKELING

Die kinders wat skoolpligtig is, woon verskeie openbare skole in die omgewing by. Meeste van die kinders wat nuut opgeneem word, het skoolpligtig agterstande. Hulle het nie gereeld skool bygewoon nie of het nie die nodige stimulering en ondersteuning ontvang nie. Personeel verleen hulp en gee die nodige struktuur. Groot moeite word deur skole en individue gedoen om op 'n daaglikse basis aan kinders hulp en ondersteuning te bied. Die skole waarby die kinders inskakel is as volg:

SKOOL	DORP	TOTAAL
Sprokiesland Speelskool	Wellington	5
Doemsie Kleuterskool	Wellington	3
Goggagrot Kleuterskool	Wellington	2
Kabouterplaas	Wellington	4
Van Wyksvlei Primêr	Wellington	9
Hillcrest Primêr	Wellington	7
Hugenote Laerskool	Wellington	24
Hugo Rust Laerskool	Wellington	3
Newton Primêr	Wellington	6
Pauw Gedenk Primêr	Wellington	1
Wellington Primêr	Wellington	32
WA Joubert Laerskool	Paarl	5
Bergrivier Sekondêr	Wellington	11
Weltevrede Sekondêr	Wellington	3
Hugenote Hoërskool	Wellington	17
Ligstraal Skool	Paarl	3

De Grendel Skool	Milnerton	5
Paarl-Vaardigheidskool	Paarl	1
Riebeeck-Kasteel	Riebeeck-Kasteel	1
Tuisonderrig	Wellington	2
Tersiëre Inrigtings	Northlink, Boland Koll.	5

## 7. SPROKIESLAND – VROEË KINDERONTWIKKELINGSPROGRAM

Die Voorskoolse Ontwikkelingsentrum, Sprokiesland het die afgelope jaar 17 kinders van ouderdom 10 maande tot 5 jaar geakkommodeer. Die ontwikkelings- en stimulasieprogram Blitsige Breintjies is gevolg en verskeie temas is deurlopend aangespreek. Dit is egter belangrik dat die kinders ook sosiaal en emosioneel moet ontwikkel en daarom is die kleuters 3-5 jaar vanaf Januarie 2017 in verskillende voorskoolse ontwikkelingsentrums in die gemeenskap geplaas en word daar tans slegs 4 babas/peuters onder 2 jaar soggens in Sprokiesland versorg. Met die hulp en ondersteuning van die arbeidsterapeut, die arbeidsterapie studente van die Universiteit Stellenbosch sowel as befondsing ontvang is HAM in die proses van opgradering van die sentrum sowel as buite speelterrein en word daar beoog om vanaf September 2017 weer die groter groep voorskoolse kinders namiddae te akkommodeer waar hulle blootgestel sal word aan ouderdomsgepaste stimuleringsprogramme, lees aktiwiteite en buitenspel onder toesig van 2 opvoeders en vrywilligers.

Arbeidsterapie dienste word gelewer deur Huis Andrew Murray se deeltydse arbeidsterapeut in samewerking met die Universiteit van Stellenbosch se vierde jaar arbeidsterapie studente. Saam bewerkstellig hulle individuele evaluasies en behandelingssessies, groepterapie, die ontwikkeling van Sprokiesland, opleiding van die personeel asook spanbesprekings van kinders betrokke by Huis Andrew Murray se arbeidsterapie diens. Kinders geïdentifiseer tussen nul en nege jaar oud asook 12 en 18 jaar skakel tans by arbeidsterapie behandelingssessies in.

## 8. VERSORGINGSDIENSTE

By Huis Andrew Murray word daar in al ons kinders se fisiese, psigiese en geestelike behoeftes voorsien. Met stygende lewenskoste bly dit 'n uitdaging, maar te danke aan donasies wat baie keer op 'n kritiese tyd ontvang word, ly ons kinders geen gebrek nie.

Ons kinders skakel in by die Sondagskool en kategese van NG Moedergemeente. Deur gereelde huisgodsdienste, persoonlike gesprekke en samesang word ons Christelike waardes bevorder en gevestig.

Hierdie jaar het ook 'n paar sportuitblinkers opgelewer. Verskeie kinders is in hulle onderskeie skole se A-spanne vir verskillende sportsoorte opgeneem.

## 9. TERAPEUTIESE DIENS

Die volgende terapeutiese dienste word by Huis Andrew Murray aangebied:

- Gedragsmodifikasie – deurlopende assessering, doelgerigte selfgedisiplineerdheid en selfgeldende gedrag word gemodelleer en aangeleer
- Trauma berading/ begeleiding
- Kognitiewe gedragsterapie
- Speltherapie
- Narratiewe terapie
- Persoongesentreerde terapie
- Groepwerk (emosionele intelligensie, selfgeldende gedrag, verhoudinge, gesonde grense en ander relevante kwessies soos geïdentifiseer deur betrokke kinderversorgers en maatskaplike werkers)
- Arbeidsterapie
- Spraaktherapie
- Psigiatriese dienste



Hierdie programme fokus op die versterking van die kinders se emosionele ontwikkeling en welstand en verseker dat hulle die nodige insette en intervensies ontvang.

***Totale aantal kinders in Kinder- en Jeugsorgsentrum soos op 31 Maart 2017***

	Manlik	Vroulik	Totaal
Swart	1	3	4
Bruin	63	49	112
Wit	19	14	33
Totaal	83	66	149

***Ouderdomsverspreiding***

0 - 2	3 - 6	7 - 12	13 - 19
4	25	71	49

***Vernaamste redes vir plasing***

Die afgelope boekjaar is 14 nuwe kinders opgeneem. Die redes vir sorgbehoewendheid soos by die kinderhof voorgelê, was soos volg:

Ontoereikende ouerskapsvaardighede	4
Dwelmmisbruik – Primêre versorger	3
Alkoholmisbruik – Primêre versorger	3
Gedrag wat nie deur die ouers of versorgers beheer kan word nie	4
Behuisings en finansiële nood	0
Mishandelde kinders	0
Seksueel gemolesteerde kinders	0
Verwaarloos, straatkind, verlate kind en weeskind	0
Mislukte pleegsorgplasing	0

***Kinders wat die Kinder- en Jeugsorgsentrum verlaat het***

Daar het 18 kinders die sentrum verlaat gedurende die boekjaar.

***Redes vir verlating is soos volg***

Hereniging met ouers of familie	10
Art. 171 oorplasing: Pleegsorgplasing	1
Dros vir langer as 6 maande	0
Tydlike veilige bewaring	0
Skoolverlaters	3
Pleegsorg	4

### **Vakansie- en naweekplasing**

Huis Andrew Murray Kinder- en Jeugsorgsentrum bied 'n veilige hawe vir kinders so ver as Kaapstad, Atlantis, Moorreesburg en Van Rhynsdorp. Die vervoer van kinders het 'n groot finansiële impak op die program. Die kinders word van twee uitnaweke per kwartaal voorsien asook die skoolvakansies. Die betrokke kinders word met die kinderhuis voertuie asook per trein vervoer na hul verskillende bestemmings. Van ons kinders is ook bevoorreg om vakansie ouers te hê wat uitsien om die kinders oor naweke en vakansies te ontvang.

Ons drywer vervoer ook meeste uitnaweke en vakansies die kinders na en vanaf Wellington, Paarl, Franschhoek, Stellenbosch, Somerset-Wes, Macassar en Strand.

Daar is gewoonlik 2 begeleiers op die trein wat ons kinders oor naweke en vakansies vanaf Wellington tot Kaapstad vergesel. Kinders wat nie uitgeplaas kan word vir vakansies of uitnaweke nie, word by programme betrek wat oor uitnaweke en vakansies deur die kinderversorgers of vrywilligers by die kinderhuis aangebied word.

### **Gesinsherenigingsdienste**

Om gesinshereniging te laat geskied poog die maatskaplike werkers om gereeld gesinskonferensies met die ouers, familie of vakansie ouers te reël sodat gesinsherenigingsdienste kan plaasvind. Die afgelope boekjaar is 38 gesinskonferensies gehou by verskillende dienskantore.

### **Groepwerk**

Tipe groepe	Aantal groepe	Aantal sessies	Aantal lede
<b>Ontwikkelingsgroepe</b>			
Doelgerigte lewe	1	9	38
Aanvaarbare en onaanvaarbare gedrag	14	10	148
Kinderregte en -verantwoordelikhede	14	9	99
MIV/ VIGS voorkoming	14	8	131
<b>Opvoedkundige groepe</b>			
Onafhanklike leefwyse (Skoolverlaters)	1	12	6
<b>Terapeutiese groepe</b>	1	8	9

### **Studente betrokkenheid**

By Huis Andrew Murray Kinder- en Jeugsorgsentrum fokus ons op verskeie aspekte van ontwikkeling. Oor die afgelope jaar het Huis Andrew Murray studente vanaf Hugenate Kollege ontvang ten einde hul behulpsaam te wees met praktiese ondervinding, vaardighede en opleiding.

## 10. FINANSIËLE VERSLAG

Voortgesette dienslewering het die afgelope jaar plaasgevind ten spyte van stygende bedryfskoste.

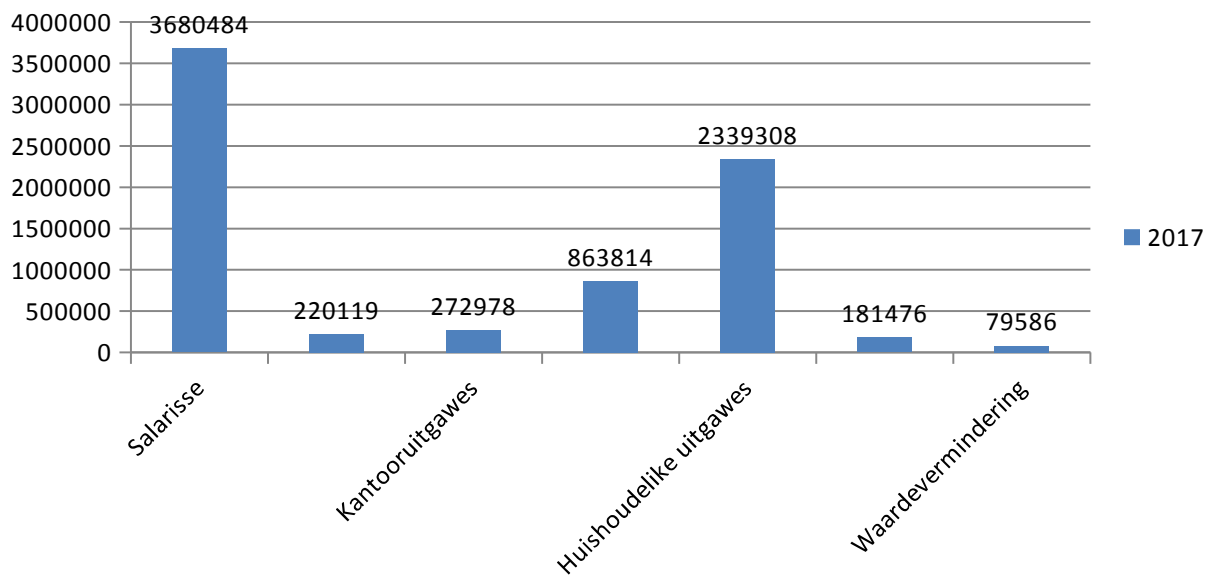
Ouditeure vir die afgelope finansiële jaar was: TdP Geoktrooieerde Rekenmeesters (S.A.)  
Posbus 3737, Tygervallei, 7536  
Tel. No.: (021) 975 3737

OPSOMMENDE FINANSIËLE OORSIG		
	2017	2016
Totale Inkomste	8 481 668	7 662 923
Totale uitgawes	8 431 505	8 175 103
Bedryfsurplus/ (tekort) na reserwe fondse aansuiwerings	50 163	(428 311)
Maandelikse eenheidskoste per kind	4 684	4 542
Maandelikse subsidie per kind: Departement van Maatskaplike Ontwikkeling	2 756	2 650

Verspreiding van inkomste bronne:

Gemeentebydraes	1%
Individue	5%
Goedere in Natura	9%
Fondsinsameling	17%
Beleggingsinkomste	2%
Subsidie	66%

**2017**





## 11. PERSONEEL

Die personeelsamestelling van Huis Andrew Murray was op 31 Maart 2017 soos volg:

POSBESKRYWING	AANTAL PERSONEELLEDE
Bestuurder	1
Programbestuurder	1
Maatskaplike werkers	2
Maatskaplike Hulpwerker	1
Arbeidsterapeut (kontrakbasis)	1
Grondslagfase onderwyseres - Tuisonderrig	1
Klaskamer Assistent – Sprokiesland	1
Kinder- en Jeugsorgwerkers	17
Sekretaresse	1
Finansiële beampte	1
Skakelbeampte/ Bemarker	1
Huishoudster	1
Terreinkoördineerder	1
Drywer	1
Terrein Assistent	1
Huishoudelike Assistent	9

## 12. VRYWILLIGERS

Verskeie vrywilligers was op 'n gereelde basis betrokke by Huis Andrew Murray. Onderwysstudente van CPUT het tydens studietyd diensbeurte gedoen terwyl Touching Hearts sorg vir die graad 4 tot 7 leerlinge se geestelike welsyn op 'n Woensdagmiddag.

Verskeie gemeentes het op vele maniere uitgereik na die onderskeie huise. Vrywilliger groepe het ook uitgereik in die vorm van pret en vermaak, fondsinsamelings, klere- en skoene insamelings, kampe aangebied, lekkergoedpakkies verskaf, uitstappies gereël en nog vele meer.

Entoesiastiese personeel en 'n groot vrywilligerskorps sorg dat HAM 'n toekoms vir ons kinders kan verseker.

### 13. U KAN OOK BETROKKE RAAK

**HUIS ANDREW MURRAY KJSS**  
*Sedert 1898*  
**Skep vir ons kinders 'n toekoms.**

**U adres** .....

.....

.....

**Bank: ABSA**  
**Tak: WELLINGTON**  
**Rek.No: 430 560 107**  
**Takkode: 334-510**

**E-pos** .....

**Tel: H** ..... **Tel: W** .....

**ID No** .....

**Ontvang my geskenk van**  
**R300 R200 R100 R** ..... (enige ander bedrag)

**Maak asb. u tjek uit aan: Huis Andrew Murray**  
**Huis Andrew Murray KJSS**  
**Blouvillestraat, WELLINGTON**  
**Tel: 021 873 3834 Faks: 021 873 5265**

*Indien u 'n direkte betaling maak, stuur asb. die inbetalingstrokie aan ons.*

### SKENKINGS AAN ONS IS BELASTINGAFTREKBAAR

#### DEBIET ORDER MAGTIGING

Bank: .....

Tjekrekening  Tjekrekening   
 Spaarrekening   
 Rekeningnommer

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Bankkode  Naam van Tak.....

DEBIETORDR  IGING

Hiermee magtig ek Huis Andrew Murray KJSS om die bedrag van R..... elke maand uit my rekening te onttrek totdat ek dit skriftelik kanselleer.

Ek versoek my bank om my rekening met die bogenoemde bedrag te debiteer.

Naam:.....

Adres: .....

Handtekening: ..... Datum: .....

#### KREDIETKAARTMAGTIGING

Debiteer asseblief my Master/ Visa/ Diners Club kaart ten bedrae van R.....

Eenmalig  Elke maand

Kaartnommer

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Vervaldatum

Laaste 3 syfers

Datum: .....

Handtekening: .....